رسالة مؤرخة ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من المندوب الدائم للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة

يسعدني أن أرفق إليكم طيه نص المقرر الذي اعتمده القمة السادسة والثلاثون لمؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية التي عقدت في العاصمة لومي، توغو، خلال الفترة ما بين ١٠ و ١٢ تموز/يوليه عام ٢٠٠٠ حول الأزمة بين "الجماهيرية العربية الليبية وكل من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة"، والذي يطلب من مجلس الأمن التعجيل في اتخاذ قرار بالرفع النهائي والكامل للعقوبات المفروضة على الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، ويعتبر أي تباطؤ أو عرقلة في هذا السبيل أو تقديم أي مطالب مخالفة للقانون الدولي مثل طلب التعويض قبل صدور حكم المحكمة الاسكتلندية المختصة بنظر القضية أمرا لا يمكن قبوله.

وأرجو من سعادتكم تعميمه وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أبو زيد عمر دورده

السفير

والمندوب الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠ الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من المندوب الدائم للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة

مقرر رقم AHG/DRAFT/DEC.4 (XXXVI)

بشأن

الأزمة بين الجماهيرية العربية الليبية

وكل من الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة

الوثيقة CM/2169 (LXXXII)

إن المؤتمر،

- ١ - يحيط علماً بتقرير الأمين العام.
- ٢ - يعرب عن ارتياحه للبدء في محاكمة الليبيين المشتبه فيهما، ويطلب توفير جميع الشروط لضمان محاكمة عادلة ومتسمة بالحياد والإنصاف والشفافية.
- ٣ - يطلب من مجلس الأمن التعجيل في اتخاذ قرار بالرفع النهائي والكامل للعقوبات المفروضة على الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، ويعتبر أي تباطؤ أو عرقلة في هذا السبيل أو تقديم أي مطالب مخالفة للقانون الدولي مثل طلب التعويض قبل صدور حكم المحكمة الاسكتلندية المختصة بنظر القضية أمراً لا يمكن قبوله.
- ٤ - يؤكّد على حق الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى في التعويض عن الأضرار التي لحقت بها نتيجة لفرض العقوبات عليها.
- ٥ - يشيد بالرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الأفريقية لما قام به من مساعي لدى رئيس مجلس الأمن للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة من أجل الرفع الفوري والنهائي للعقوبات المفروضة على الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى.
- ٦ - يحث تطبيع العلاقات الدبلوماسية والتعاون الاقتصادي بين الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى وعدة بلدان غربية، ويشجع البلدان الأخرى على أن تحذو حذوها.
- ٧ - يطلب من الأمين العام متابعة تنفيذ هذا القرار وتقديم تقرير عن ذلك إلى الدورة العادية السابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات.